## （廣招夫婿）

身價拾元　車費三毛

特向告白：招郎納妾：無論老少貧寒：如有愛慕于儂者，請將儂之身價銀：交與代理主人：儂即登車，親臨貴府：早成佳偶：侍奉我郎：免至留戀花界，廉省耗費：積少成多：早日携妾歸里，以樂晚年，是所切盼：

化學情人艷影眞容

化學情人謹白

## 百靈社呂祖煉丹化學情丛

每料五圓

現代佳偶：科學文明：自由戀婚：或有新愁自恨之意中人：情根深種：不能完成婚事者，用此香素，竟成夫婦：如若不信，請嘗試之：便知予言不謬也：用法另單詳明

（呂祖煉丹）每樽壹圓　主治先天不足：發育不全，生殖細小，臨敵不興，未交即洩，每服壹粒，配以化學情人，強憑藥力：大藉情人，並施法水，助育前進，不意不覺，偉大驚人，呂祖煉丹，有擎天育腎之力，呂神法水，有生精發育之能：能力並進，定然達到心滿意足，情人魔力：效驗如此之神，誠能巧造偉大丈夫，房中欠樂者，唯壹救星，用法有單說明：

（呂神絕咳丸）主治四時感冒，傷風咳嗽，無論新咳久咳：虛嗽寒嗽，有痰無痰，有血無血，俱食無妨，雖至二十年老咳，定能斷根，C.O.D.不受仰祈見諒

▲呂神絕咳丸大盒三毫五　小盒壹毫

（HEN SANG TONG
155 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

南洋星洲百靈社啓　英國雲埠代理天生堂

## 固里葛旅館
GRAYCOURT HOTEL
176 E. Hastings

本旅館現由新手料理，與日人全無關係，房舍空敞乾潔，價錢相宜，


## ▲千百萬人　老得太易

〈實由不留心所致〉

君朋輩之中，必有年登不惑。而精神奕奕。康健如青年者。而其他則以未老先老。爲必然之象徵。萎靡不振者，君欲返老還童，恢復青春神氣乎。

世人盈千累萬。每遇積滯，輒常不理會，甚至不信自己積滯。以爲「大腸常通」。便可萬事皆休。至確實覺得積滯時。則亂食「瀉大劑瀉藥」。此非治身之道也。治身之道。苟欲延年益壽，維持青春，法在廓清全體之毒物。如血，如腎，如小腸，如大腸，皆在清潔之列。而欲清潔臟腑，身體首須有若干種石鹽也。

吾人對於加辣陣鹽，殊不欲作誇張之言。但極端主張每日服食少許。因加辣陣鹽內含純粹之石鹽數種，爲極有益於身體者。每鹽各有其效能。而合併則有清除臟腑積毒之特效。夫排洩既無阻礙。則五臟必無積毒，而頭痛。不消化。風濕。精神萎靡等症。自然消除矣。

世界人們，輒常稱道服食加辣陣鹽後之一種精神，爲「百萬金加辣陣精神」。請君刻即每日試少許。親身享受其功効。

各藥房均有售賣。價錢二毫五、四毫五、七毫五

Kruschen Salts　E. Griffiths Hughes Ltd.

## ▲廣東新聞

### 全部向我投誠

▲黃逆大偉殘部

全部三團共三千餘衆
黃逆本人被日寇監視

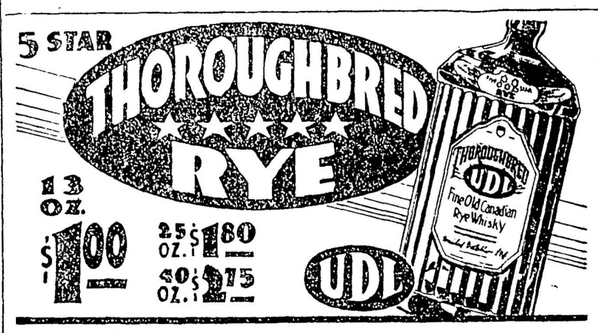
東江訊　被我軍圍困於澄海太武山之敵僞軍，以彈盡援絕，於廿日深夜全部向我投誠。該部係黃逆大偉之部屬，共約三千餘人，隨帶步槍九百餘枝，迫擊砲三門，輕重機關槍十餘挺，及所有輜重，由該團長張步樓率領，已於昨晨開抵某地，聽候點編。按黃逆大偉，迭次供敵驅使，擾亂韶安東山諸地，至此始一網打盡。總計此次反正投誠之三團，共達三千餘衆，步槍二千七百餘枝，輕重機槍四十餘挺，迫擊砲三門，暨全部輜重，均携帶投歸祖國。全體官兵皆洞燭賊軍陰謀，從此報國殺敵到底，至黃逆大偉現被監視於賊艦，備遭虐待，自屬罪有應得，死有餘辜矣。由厦門西太武山登陸之賊軍，自黃逆大偉部僞團長陳光銳胡賴圃等於十九日午，各軍所部約共二千餘，携來機關槍等，全部武裝反正後，賊軍勢呈瓦解，該處尚有僞軍官兵計千餘人，多係鄂籍，武裝整齊，因賊軍扣留黃逆後，并向該僞軍嚴加壓迫，驅之前線，憤恨已極，遂於廿日全部反正，刻與賊軍在太武山附近及港尾，厦門西南壹帶搏戰中。華南日賊海軍，此次在閩南海邊壹帶蠢動，其利用之僞軍因恨賊軍之企圖毒辣，紛紛反正，使賊軍已蒙絕大打擊，賊軍不得已，連日復向港尾壹帶積極增援，仍圖頑抗，經反正之僞軍猛烈進攻，日軍死傷奇重，有潰滅之勢，刻我軍正乘勝掃蕩中。

▲李漢魂爲散賑事

### 告粵北戰地同胞

日前救濟雖可解決困苦一時，復興地方還望各界通力合作

曲江特訊　廣東省政府主席兼省賑會主任委員李漢魂，頃發表敬告粵北戰地同胞書云：「親愛的戰地同胞們，此次賊軍進犯粵北，你們爲浴血抗戰而身受傷害，或爲義不附逆而顚沛流離，你們繁榮的城市，已變爲瓦礫之場，你們秀麗的鄉村只剩了焦土殘磚，我在出巡戰地的時候，眼見了幾許可憐的災民慘狀，耳聽了幾許可歌可泣的民衆抗日事實，我除了要向你們致無限的敬意，和懇切的慰問以外，時時刻刻却沒有忘記，你們大衆還在受傷病飢寒，因爲你們的飢寒，就無異於我的飢寒，你們的痛苦，就無異於我的痛苦，如果你們是死無以葬，生無以養，傷無病以治療，今後生計還未能得到政府的切實協助，那我不特無以安慰你們，鼓舞你們，而且不足以對我自己的職責，對我自己的良心，你們爲國家而抵飢抵寒，爲國家而遭受無上榮譽的痛苦，幸賴中央賑濟委員會第四戰區司令長官部，廣東綏靖公署等，先後撥款急賑，除綏靖公署直接派員散賑外，而經省政府轉發及撥發的，已有中央賑濟會二十五萬元，第四戰區司令部三萬元，省政府二萬元，除分發東西江及南海等縣外，計發翁源三萬五千元，英德，清遠各三萬三千元，新豐佛岡各二萬三千元，從化，花縣各式萬壹千元，龍門一萬八千元，增域九千元，現省政府以災情嚴重，更繼撥二百萬元爲撫恤及補助費，四百萬元爲農民貸款，而湖南各界慰勞團及海外僑胞，又復關懷資助，祇要你們，據實陳報，一定可以解決你們目前的困苦，復興你們未來的生計，除關於戰地農貸的詳細辦法，已飭由廣東省銀行各地分行或辦事處，就地公布，切實執行，使有貸款籌要的人們，得以最簡單的方法，五家聯保，最低利息半年五厘，壹年六厘，較長的時間，半年至壹年，得貸國幣五十至壹百元之款，以爲購買農具種子肥料，及其他必要用途外，現並由省府派遣賑濟工作隊，分赴在二十八年十一月二十日至二十九年壹月十日粵北戰役期間，所有日軍經過而致蒙受損害地方直接散賑，其他各地災區另行辦理，爲使大家明白　（未完）




請飲UDL要地亞兒商標之五星牌

○禮威士杰酒○
十三當沙沽銀壹元二五
廿五當沙沽銀二元三毛
四十當沙沽銀三元五毫

○麥黨羅吶笈
威士杰酒
十六當沙沽銀一元六毛五
廿六當沙沽銀二元七毛
四十當沙沽銀四元

○酒良價廉！請認UDL爲記

此告白非本省政府或皇家酒房登載

## 新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

日夜茶市　中西菜式
經濟晚餐　大小讌會
侍女嬌嬈　厚禮招待
惠然肯來　無任歡迎

電話　千汝地〇三三九

司理　李日如　黃潮衍　張椿傑

★瘡科新釋講義　（國醫江偉男）

物之成敗必然有一定之理由存焉則以生瘡一科而論之亦如是也人之患而生瘡者其理由亦有兩點有間接直接之分第一點間接由蚊蝨臭虫狗虱之類爲傳播毒素之媒介是也人體上之毛孔眼爲彼類營養之生命線在個人每多忽略而不甚介意者被其吮吸血液之後遺留壹種微菌毒素于毛孔內便則痛癢甚至掀起紅腫而不得了變成瘡瘍尤其是虎蚊之毒素爲禍最烈故每每發現有虎蹠疫之症第弍點由個人本身直接而發生者係因人體有强弱之殊更有陰陽虛實之別假如人之氣分或爲寒熱過度熱極血則稠黏爲熱灼傷便成死血輪　寒極血則停留爲寒凝不行亦成死血輪癥叚（上从疒）是也此的（不是毒也）　（未完）

## 長沙遺軌醫國
## 江偉男
### 專醫奇難雜症

W. N. GONG
P.O. Box 646
322 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

門診壹元
外埠問証筆金二元
◎通訊處

外埠僑胞倘有患病爲道遠所阻不能就醫仰將病狀原由詳細賜下本醫生定當照症施治希爲留意可也

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 3421
Vancouver, B. C.

## 壯陽藥丸

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
鱉魚肝油十六盎砂每樽六毫九仙
純和鴻油十六盎砂每樽三毫九仙
（此是俄國石油）
藥單小心配合　洗菲林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

## 曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

通訊地址　羅省分行

曹統新醫生由唐回美診理內外全科跌打咳血花柳白濁痔疔痔瘡雜症發售經驗良藥倘蒙僑胞問症取藥一律歡迎救急良方目錄印便承索即贈

◎培元搜毒丸　二兩二圓半
治正氣已傷花柳餘毒尚留遍身疼痛手脚拘攣或疔毒瘍癢或芒果鹹疳魚口便毒潰爛不斂或愈而復發或尿管微癢等症

◎紅白痢症散　每罇一圓
新痢久痢或紅或白或夾赤白裏急後重欲大便不大便而下膿血潺穢者服幾樽必好

◎養心生血丸　二兩二圓五
〔主治〕恍惚無定　精神不爽　氣虛血弱　心跳怔忡　睡中驚怪　胆怯心慌　目睛無力　視物帶朦　日間眼倦　夜不安床　每失記性　四肢冷凍

▲夜夢遺精丸　每兩壹圓二毫五
兼治無夢滑洩二兩見功

▲新久白濁丸　每盒壹圓二毫五
新久刺否早起封頭皆合

▲消粒解毒丸　每兩壹圓二毫五
血毒濕毒癬粒食之斷尾

▲皮膚止癢水　每樽壹圓二毫五
濕毒癬粒痕癢搽之即好

▲男子七疝丸　每兩壹圓二毫五
小腸氣睪丸腫二兩見效

◎牛黃瀉毒丸　每罇一圓
尋芳後小便數而痛大便閉結小腹扯痛芒果鹹疳疔毒瘋尾血癬服後片時盡驅其毒

本藥行爲國難聲明始創老店在粵東番禺鴉湖鄉被焚現雖復業設郵政箱以便中外梓里寄家書惟不接滙兌第四支行在廣州市樂欄路九十四號爲淪陷只係耆守不做生意第六支行在廣西梧州小南路七十九號爲疎散人口亦暫停

現在發貨指定兩處
〔祖國〕香港大道西四百六十五號一樓
〔外埠〕美國羅生埠添埔街九百號

◎險哉脚氣衝心
弟因國難家運刺激已深形容憔悴突發脚痛鼾床難起適遇曹統新先生由唐回美請他診之一劑止痛因商務纏身復回工作不料又到脚腫數日之間腫到陰囊更覺氣喘又求先生判定脚氣衝心險症連理一星期幸獲痊愈行動操作自如深感醫恩無以爲報特登片言致謝並介紹僑胞知曹統新先生復回羅省埠總行照常懸壺問世
寓羅省埠緬街北壹七九零號二南海何昃頌

◎鳴謝良醫妙藥
醫生曹統新　配藥妙如神　病者函求治功效確超羣　口碑常載道　一問無迷津
求之必得愈　早免鼾床呻　托足天涯遠
染病有誰憐　幸有靈丹在　却病快如仙
感恩無可報　聊寫數言陳
弟忽然項部起紅粒似癬非癬似癩非癩痕癢難忍越擦越癢連及頭面四肢形狀難觀閉門不敢出用盡中西藥料無一見效適友人劉卓儂君過訪囑列病情函求曹統新先生醫治果然藥到回春脫離痛苦感此恩德無以爲報特奉短章以鳴景仰並介紹同病者知所問津焉
旅加拿大握付馬埠　Sam Chong Laundry Box 2, Athalmer, B.C. Can.　鄧雁隆鳴謝